

Савремени српски превод

Language: српски (Serbian)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Serbian Easy-to-Read Version © 2015 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

09f044ac-4a6a-56aa-82a9-0316ff065729

ISBN: 978-1-5313-1306-7

Друга посланица

Петрова

1 Симон Петар, слуга и апостол Исуса Христа, онима који су праведношћу нашега Бога и Спаситеља Исуса Христа примили исту драгоцену веру као и ми:

² милост вам и мир у изобиљу кроз спознање Бога и Исуса, нашега Господа.

Позив и избор хришћана

³ Његова божанска сила даровала нам је све што је потребно за живот и побожност кроз спознање Онога који нас је позвао својом славом и добротом. ⁴ Тиме су нам дарована драгоцена и највећа обећања, да преко њих узмете удела у божанској природи пошто умакнете покварености која је у свету, а долази од пожуде.

⁵ Управо зато уложите сваки труд да својој вери придодате доброту, доброту знање, ⁶ знању уздржљивост, уздржљивости стрпљивост, стрпљивости побожност, ⁷ побожности братољубље, братољубљу љубав. ⁸ Јер, ако све то поседујете у све већој мери, нећете бити докони и јалови у спознању нашега Господа Исуса Христа. ⁹ А ко то нема, слеп је и кратковид – заборавио је да је очишћен од старих греха.

¹⁰ Стога, браћо, још више се потрудите да потврдите свој позив и избор. Јер, то чинећи, никада нећете посрнути ¹¹ и биће вам указана богата добродошлица у вечно

Царство нашега Господа и Спаситеља Исуса Христа.

¹² Зато ћу вас увек на то подсећати, иако то већ знате и учвршћени сте у истини коју имате. ¹³ Сматрам да је исправно да вас подстичем подсећањем све док боравим у овом шатору свога тела, ¹⁴ јер знам да ћу га ускоро напустити, као што ми је то објавио наш Господ Исус Христос. ¹⁵ А потрудићу се да се и после мог одласка увек тога сећате.

Христова слава и пророчка реч

¹⁶ Јер, ми вам нисмо мудро смишљеним причама обзнанили силу и Долазак нашега Господа Исуса Христа, него као очевици његовог величанства. ¹⁷ Јер, он је од Бога Оца примио част и славу када је до њега стигао глас од величанствене Славе, који рече: »Ово је мој љубљени Син, који је по мојој вољи.«* ¹⁸ И ми смо чули тај глас, који је долазио са неба, када смо с њим били на светој гори.

¹⁹ Тако нам је потврђена пророчка реч, а ви добро чините што на њу пазите као на светиљку која светли на мрачном месту – док не сване Дан и звезда Даница се не појави у вашем срцу. ²⁰ Пре свега знајте ово: ниједно пророштво из Писма не може да се тумачи произвољно. ²¹ Јер, никад пророштво није настало људском вољом, него су људи понети Светим Духом говорили од Бога.

Лажни пророци и учитељи

2 Али, у народу је било и лажних пророка, као што ће и међу вама бити лажних учитеља, који ће кришом уносити погубне јереси и порицати Господара који их је откупио. Тако ће на себе навући брзу

* 1:17 Мт 17,5; Мк 9,7; Лк 9,35

пропаст. ²Многи ће се повести за њиховом разузданошћу и због њих ће се оцрњивати Пут истине. ³У својој похлепности, искоришћаваће вас измишљотинама. Али њихова осуда већ одавно виси над њима и њихова пропаст не дрема.

⁴Јер, ако Бог није поштедео анђеле који су згрешили, него их је бацио у мрачна гротла пакла*, да буду чувани за Суд; ⁵ако ни стари свет није поштедео када је сручио потоп на његове безбожнике, него је сачувао само Ноја, проповедника праведности, и седморо других; ⁶ако је осудио градове Содому и Гомору, претворивши их у пепео, и истакао их за пример будућим безбожницима; ⁷ако је избегао праведног Лота, који је био на мукама због разузданог понашања безаконика⁸ – јер, том праведнику су из дана у дан праведну душу раздирала дела безакоња која је гледао и слушао док је боравио међу њима – ⁹то значи да Господ зна како да побожне избави од искушења, а неправедне сачува за казну на Дан суда, ¹⁰и то пре свих оне који иду за прљавом појудом тела и презиру Господњу власт[†].

Дрски и безобразни, они се не плаше да оцрњују небеска бића[‡], ¹¹док анђели, иако су јачи и моћнији, не износе погрдне оптужбе против њих пред Господом. ¹²А они, као бесловесне животиње, бића нагона, рођена да се хватају и уништавају, оцрњују оно што не познају, па ће у својој покварености

и бити уништени. ¹³Неправда ће им бити плата за неправду. Они – љаге и ругобе које се наслађују својим преварама док се с вама госте – насладом сматрају банчење у по бела дана. ¹⁴Очију пуних прељубе и никад сити греха, примамљују непостојане душе. Срце им је, породу проклетом, огрезло[¶] у похлепи. ¹⁵Напустили су прави пут и залутали, пошавши путем Валаама сина Веоровог, који је заволео плату неправедности, ¹⁶али и примио укор за своје недело: нема животиња проговорила је људским гласом и спречила пророково безумље.

¹⁷Они су извори без воде и облаци које гони олуја; за њих се чува најцрња тама. ¹⁸Говоре хвалисаве и празне речи и разузданим телесним појудама маме оне што су тек побегли од оних који живе у заблуди. ¹⁹Обећавају им слободу, а сами су робови покварености – јер, свако робује оном што га је савладало. ²⁰Ако се, наиме, они који су побегли од прљавштина света када су спознали нашега Господа и Спаситеља Исуса Христа, опет у њих заплићу и подлежу им, онда им је ово последње стање горе од оног првог. ²¹Јер, било би им боље да нису ни спознали пут праведности него што су, пошто су га спознали, окренули леђа светој заповести која им је предата. ²²Догодило им се оно што кажу истините изреке: »Пас се враћа на своју бљувотину«[§] и »Окупана свиња се враћа да се ваља у каљузи.«

*2:4 пакла Дословно: Тартара.

†2:10 Господњу власт Дословно: Господство.

‡2:10 оцрњују небеска бића Дословно: оцрњују славе.

¶2:14 огрезло Дословно: извежбано.

§2:22 Посл 26,11

Дан Господњи

3 Драги моји, ово је већ друга посланица коју вам пишем. И у једној и у другој вас подсећањем подстичем на здраво размишљање ² и желим да се сетите речи које су у прошлости изrekli свети пророци и заповести Господа и Спаситеља, које су вам пренели ваши апостоли.

³ Пре свега знајте ово: у последње дане доћи ће ругаоци, који ће се ругати и ићи за својим појудима ⁴ и говорити: »Шта је с обећањем о његовом Доласку? Откад су праоци помрли, све је исто од постанка света *.« ⁵ Јер, они намерно заборављају да небеса постоје одавно и да је земља настала Божијом речју из воде и кроз воду. ⁶ Том водом је и потољен и уништен тадашњи свет, ⁷ а том истом Речју су садашња небеса и земља спремљени за огањ – чувају се за Дан суда и пропасти безбожних људи.

⁸ Али, не заборавите једно, драги моји: код Господа је један дан као хиљаду година, а хиљаду година као један дан. ⁹ Господ не одуговлачи да испуни обећање, као што неки мисле да одуговлачи, него је стрпљив према вама, пошто не жели да ико пропадне, него да се сви покају.

¹⁰ А Дан Господњи ће доћи као крадљивац. Небеса ће нестати

уз силну тутњаву, стихије ће се, ужарене, распасти, а земља и сва дела на њој биће огољена[†].

¹¹ Пошто ће се све тако распасти, какви треба да будете у светом понашању и побожности, ¹² ви који ишчекујете и пожурујете долазак Дана Божијега, када ће се небеса, запаљена, распасти и стихије, ужарене, истопити? ¹³ А ми на основу његовог обећања ишчекујемо нова небеса и нову земљу, на којима пребива праведност.

¹⁴ Стога, драги моји, пошто то ишчекујете, потрудите се да вас наш Господ затекне у миру, без љаге и беспрекорне. ¹⁵ А његову стрпљивост сматрајте спасењем, као што вам је, у складу с мудрошћу која му је дата, писао и наш драги брат Павле. ¹⁶ Он тако пише у свим посланицама када о овоме говори. Има у њима неких ствари које је тешко разумети, које, као и остала Писма, неуки и непостојани људи искривљују на сопствену пропаст.

¹⁷ Стога се ви, драги моји, пошто то унапред знате, чувајте да вас не заведе заблуда безаконика, па да паднете са свог чврстог положаја. ¹⁸ Растите у милости и спознању нашега Господа и Спаситеља Исуса Христа. Њему слава и сада и у Вечни дан. Амин.

*3:4 од постанка света Дословно: од почетка створења.

†3:10 биће огољена У неким рукописима стоји: изгореће.